

Số: 07/2017/QĐST-DS

A, ngày 01 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 20/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 7 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2017 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thoả thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần X.

Trụ sở: phường L, quận Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng Thương mại Cổ phần X

Người đại diện theo ủy quyền:

1- Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984, trú tại: phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng

2- Ông Ngô Văn P, sinh năm 1981, trú tại: phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng.

(Văn bản ủy quyền số 1875/2017/UQ-VPB ngày 16 tháng 6 năm 2017 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần X)

Bị đơn: Anh Hồ Văn Y, sinh năm 1984, trú tại: Thôn L, xã T, huyện A, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

+ Ngân hàng Thương mại Cổ phần X và anh Hồ Văn Y thoả thuận:

Anh Hồ Văn Y có trách nhiệm trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần X số tiền gốc là 25.527.180đ (hai mươi năm triệu năm trăm hai mươi bảy nghìn một trăm tám mươi đồng) và tiền lãi là 13.477.956đ (mười ba triệu bốn trăm bảy mươi bảy nghìn chín trăm năm mươi sáu đồng), tổng cộng cả gốc và lãi là 39.005.136đ (ba mươi chín triệu, không trăm linh năm nghìn một trăm ba mươi sáu đồng).

Anh Hồ Văn Y phải tiếp tục trả khoản tiền lãi đối với số tiền nợ gốc trên kể từ sau ngày Quyết định có hiệu lực, theo mức lãi suất các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 20141023-133016-0014 ngày 12 tháng 10 năm 2014 giữa Ngân hàng Thương mại Cổ phần X và anh Hồ Văn Y cho đến khi thi hành xong khoản tiền nợ gốc trên.

+ Về án phí: Áp dụng khoản 3 Điều 147 Bộ luật Tố tụng dân sự; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, anh Hồ Văn Y nhận nộp cả số tiền án phí dân sự sơ thẩm (làm tròn) là 975,000đ (chín trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Hoàn trả lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần X số tiền 975.000đ (chín trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) tạm ứng án phí sơ thẩm mà Ngân hàng Thương mại Cổ phần X đã nộp tại biên lai số 0002578 ngày 26 tháng 7 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện A, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ-ợc ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014. Thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện A;
- Chi cục THADS huyện A;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu HCTP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Hải

